

..... [p1]

[Eerweerde] Heere ende Vriendt

Ic begroete [UEdele] met alder jonsten, vrientschepe ende minne, te willen commen so als [UEdele] geseyt heeft, te mynre tafele uppe Donderdagh 23 deser maent van Bamesse,¹ niet allene om ghenouchte ende solacelijck tytverdrijf, maer sonderlinghe omme t'onderhoudene ente voorderne de eendrachtigheyt ende broederlycke communicatie. Ende wy sullen [UEdele] afhalen aen den yserwech van Ychteghem metten ancommen van 9 1/2. Wanof² van [UEdele] my goed bescheet verwachtende zyn

D^r KdeGheldere

Couck. 28/10.84

..... [p2]

..... [p3]

.....

1 Oktober.

2 Waarover, over wat, waarvan; met betrekking waartoe. Verouderd, maar nog in West-Vlaamse dialecten. (WNT)

Briefbeschrijving

Verzender	De Gheldere, Karel
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	28/10/1884
Verzendingsplaats	Koekelare (Koekelare)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 206x131 wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig: licht tekstverlies op zijde 1 door wegsnijden van een stuk brieftekst in het midden
Vormelijke bijzonderheden	briefpapier met reliëfstempel: non auro nec invidia
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.); op blanco zijde 2 alsook op opgekleefde strook: uitgebreide taalkundige notities Woordentas: lamboeien z. hij is ge- // "" "" boûteren // "" "" geisselen // "" "" labooien; leven z. hy en heeft // "" "" hij zit ook ol op // "" "" konstleven // "" "" langst leven // leven z. lijk of men // "" "" onduchtig leven // "" "" ontleven // "" "" opleven // "" "" peis-je da' k me leven // "" "" scheid er maar // "" "" pols // "" "" scheid er maar // "" "" stijf leven // "" "" straffen aan (inkt, verticaal, alles hand G.G. en CVDW)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief

ID Gezellearchief	5443
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle17466

Inhoud

Incipit	Ic begroete UE met alder jonsten,
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	28/10/1884, Koekelare, Karel De Gheldere aan [Guido Gezelle]
Editeur	Louise Snauwaert; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
